

正本

社團法人台南律師公會
111. 12. 09
收文章

檔 號：

保存年限：

司法院秘書長 函

地址：100203臺北市中正區重慶南路1段
124號

承辦人：鄭捷

電話：23618577轉715

電子信箱：jiehcc@judicial.gov.tw

700

台南市安平區永華路2段248號16樓之4

受文者：台南律師公會

發文日期：中華民國111年12月7日

發文字號：秘台廳刑五字第1110035674號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文

主旨：本院與社團法人台灣日本刑事法研究學會訂於112年1月5、6日共同舉辦「臺日國民參與審判國際研討會-國民法官制度之理念與實踐」，敬邀貴會律師踴躍報名參加，請查照。

說明：

一、我國國民法官新制將於112年1月正式施行，為汲取外國審判實務經驗，本院與社團法人台灣日本刑事法研究學會共同舉辦旨揭學術交流研討會，邀集日本刑事司法學者專家及實務界人士擔任線上主講人，就日本裁判員現況檢討、審前準備實務、訴訟進行之審、檢、辯協力與適用裁判員制度案件之上訴等議題進行專題演講，提供晚近日本司法改革現況之檢討評析，會中並安排綜合座談以促進彼此激盪、相互交流，俾供我國國民法官新制訴訟實務之參考。

二、研討會實施內容如下：

(一)時間：112年1月5、6日（星期四、五）全日。

(二)地點：國立臺灣大學法律學院霖澤館1樓國際會議廳。

(三)主題及主講人：

1、開幕致詞-三井誠教授（神戶大學名譽教授、同志社大學客座教授）。

2、主題一：裁判員制度的現狀與展望-四宮啟教授（國學

院大學法學部教授)。

- 3、主題二：準備程序的運用（以法官的視點為中心）-稗田雅洋教授（早稻田大學法務研究科教授）。
- 4、主題三：易於理解的主張、出證（以檢察官的視點為中心）-江崎佳孝律師。
- 5、主題四：國民的司法參加及辯護（以辯護人的觀點為中心）-菅野亮律師。
- 6、主題五：法官與裁判員的協力合作-森本郁代教授（關西學院大學法學部教授）。
- 7、主題六：裁判員制度於上訴審的現狀及對台灣的啟示-後藤昭教授（一橋大學名譽教授、青山學院大學名譽教授）。

(四)本場次保留40位名額，提供律師報名參與。

三、本次研討會採線上報名，恕不接受EMAIL、傳真、電話及現場報名，其報名事宜分述如下：

- (一)路徑：司法院網站首頁(<https://www.judicial.gov.tw>)-「便民服務」-「報名系統」點選「(律師、辯護人)臺日國民參與審判國際研討會-國民法官制度之理念與實踐」報名，本研討會開放報名至111年12月22日截止。
- (二)本次報名分為正取及候補，依報名順序受理，額滿不再接受報名。候補名額20人，並依序遞補。
- (三)報名者利用前開網站報名成功時，系統將自動發送電子郵件，通知報名成功或排入候補。報名截止後，報名者之審核結果，將儘速以電子郵件通知。
- (四)本次研討會可登錄律師在職進修時數，請攜帶在職進修手冊與會。

四、防疫期間為落實本院防疫措施，參加會議者請皆配戴口罩入

內，並用洗手液洗手，身體有類流感不適請勿出席，額溫高於攝氏37.5度者，主辦單位將婉拒進入。

五、檢送議程表各1份供參。

六、本案聯繫人：刑事廳鄭捷調辦事約聘專員，電話：(02) 23618577分機715，電子信箱：jiehcc@judicial.gov.tw。

正本：全國律師聯合會、台北律師公會、基隆律師公會、桃園律師公會、新竹律師公會、苗栗律師公會、台中律師公會、南投律師公會、彰化律師公會、雲林律師公會、嘉義律師公會、台南律師公會、高雄律師公會、屏東律師公會、台東律師公會、花蓮律師公會、宜蘭律師公會、法律扶助基金會、法律扶助基金會基隆分會、法律扶助基金會台北分會、法律扶助基金會士林分會、法律扶助基金會新北分會、法律扶助基金會桃園分會、法律扶助基金會新竹分會、法律扶助基金會苗栗分會、法律扶助基金會台中分會、法律扶助基金會彰化分會、法律扶助基金會南投分會、法律扶助基金會雲林分會、法律扶助基金會嘉義分會、法律扶助基金會台南分會、法律扶助基金會高雄分會、法律扶助基金會橋頭分會、法律扶助基金會屏東分會、法律扶助基金會宜蘭分會、法律扶助基金會花蓮分會、法律扶助基金會台東分會、法律扶助基金會澎湖分會、法律扶助基金會金門分會、法律扶助基金會馬祖分會

副本：社團法人台灣日本刑事法研究學會（含附件）

秘書長 **林輝煌**



臺日國民參與審判國際研討會-

國民法官制度之理念與實踐

主辦單位：司法院、台灣日本刑事法研究學會、台灣刑事法學會

協辦單位：財團法人資訊工業策進會

舉行時間：112年1月5日、6日（星期四、五）

舉行地點：國立臺灣大學法律學院霖澤館1樓國際會議廳

會議議程：

時間	112年1月5日（第一日）	112年1月6日（第二日）
09:30-10:00	報到	報到
10:00-11:50	<p>開幕致詞(10:00-10:10) 林輝煌秘書長(司法院) 致詞及引言(10:10-10:40) 三井誠教授(神戶大學) 口譯：陳運財教授、學者一位(待聘)</p>	<p>致詞(10:00-10:20) 王皇玉理事長(台灣刑事法學會)、 蕭博仁副執行長(資訊工業策進會) 口譯：學者一位(待聘)</p>
	<p>主題一：(10:40-11:40) 台湾国民法官制度が台湾司法の国民的 基盤を確立するために —日本裁判員制度との比較から— <u>為確立臺灣司法國民基礎的</u> <u>臺灣國民法官制度</u> <u>從與日本裁判員制度的比較談起</u> 主持人：林輝煌秘書長/黃麟倫副秘書長 (司法院) 主講人：四宮啟教授(國學院大學) 口譯：邱鼎文法官(臺中高分院)</p>	<p>主題四：(10:20-11:20) 国民の司法参加と弁護 國民的司法参加及辯護 主持人：陳碧玉董事長(法扶基金會) 主講人：菅野亮律師 口譯：洪維德律師</p>
	<p>提問及討論(11:40-11:50)</p>	<p>提問及討論(11:20-11:50)</p>
11:50-13:00	午餐及休息時間	

13:00-14:00	<p>主題二： 国民法官制度における争点及び証拠の整理の運用のために 一裁判員裁判における公判前整理手続の経験を踏まえて一 <u>論国民法官制度中争点及證據整理的運用</u> <u>以裁判員審前整理程序的經驗為基礎</u> 主持人：吳燦院長（最高法院） 主講人：稗田雅洋教授（早稻田大學） 口譯：張永宏處長（司法院新聞及法治宣導處）</p>	<p>主題五： 裁判官と裁判員の協働 日本の裁判員制度の現状と課題 <u>法官與裁判員的協力合作</u> <u>日本裁判員制度的現狀與課題</u> 主持人：李欽任廳長（司法院刑事廳） 主講人：森本郁代教授（關西學院大學） 口譯：黃瑞宜助理教授（中央警察大學）</p>
14:00-14:30	提問及討論	提問及討論
14:30-14:50	休息時間	休息時間
14:50-15:50	<p>主題三： 分かりやすい主張・立証 （主として檢察官の視点から） <u>易於理解的主張、出證</u> <u>（以檢察官的視點為中心）</u> 主持人：邢泰釗檢察總長（最高檢察署） 主講人：江崎佳孝律師 口譯：陳思帆法官（司法院刑事廳）</p>	<p>主題六： 裁判員制度における上訴の現状と台湾への示唆 <u>裁判員制度於上訴審的現狀及對台灣的啟示</u> 主持人：朱朝亮檢察官（最高檢察署） 主講人：後藤昭教授（一橋大學） 口譯：林裕順理事長（台日刑事法研究學會）</p>
15:50-16:20	提問及討論	提問及討論
16:20-16:30	休息時間	休息時間
16:30-17:30	<p>綜合座談及討論 主持人：林勤純庭長（最高法院） 主講人：日方講座 口譯：陳思帆法官（司法院刑事廳）</p>	<p>綜合座談及討論(16:30-17:20) 主持人：羅秉成政務委員（行政院） 主講人：日方講座 口譯：林裕順理事長（台日刑事法研究學會） 閉幕致詞(17:20-17:30) 致詞人： 1. 黃麟倫副秘書長(司法院) 2. 林裕順理事長(台日刑事法研究學會) 口譯：黃瑞宜助理教授（中央警察大學）</p>
備註	司法院刑事廳聯絡人：鄭捷專員(電話：02-23618577 分機 715) 台灣日本刑事法研究學會聯絡人：施志鴻老師 (e-mail：una171@mail.cpu.edu.tw)	